

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 53 от 25.03.2025 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специализированного высшего образования - магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Программа магистратуры: Перевод для международного бизнеса и дипломатии
Кафедра: Высшая школа лингвистики
Высшая школа: Высшая школа лингвистики

Квалификация: Лингвист-международник

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Форма обучения: Очная

Образовательный стандарт (СУОС) № 7 от 29.09.2024

Срок получения образования: 1 г.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь				Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август							
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
I										*									*	Э	уп	уп	уп	уп	уп	*	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	Э	Пд	Пд	Д											
										*									*	*	Э					*	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	Э	Пд	Пд	Д												
																			*	*						*	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	Э	Пд	Пд	Д	Д											
																			*	*	Э					*	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	Пд	Пд	Д	Д		Д	К	К	К	К	К	К	К	К		
																			*	*	Э					*	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	Пд	Пд	Д	*												
																			*							*	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	уп	*	Пд	Пд	Д	Д			К								

Сводные данные

		Курс 1			Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	
	Теоретическое обучение и практики				
		17 3/6	16 3/6	34	34
Э	Экзаменационные сессии	1	3/6	1 3/6	1 3/6
Пд	Преддипломная практика		2	2	2
Д	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты		4	4	4
К	Продолжительность каникул		60 дн	60 дн	60 дн
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	9 дн	4 дн	13 дн	13 дн
Продолжительность		140 дн	225 дн	365 дн	
Високосный год		-			
Студентов		20			
Групп		1			

		Формы пром. атт.						з.е.		Итого акад.часов				Курс 1																												
Считать в плане	Наименование	Экзам мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	ДКР	Др	Эксперт ное	Факт	Эксперт ное	По плану	Итог раб.	СР	Элект часы	Семестр 1								Семестр 2								Компетенции											
															з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	Конс	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	Конс	ИКР		СР	Конт роль									
Блок 1.Дисциплины (модули)																	43	43	1548	1548	556	992		25	88		232	22				558		18	64		136	14			434	
Обязательная часть																	27	27	972	972	350	622		15	84		104	10			342		12	54		92	6			280		
+	Деловой этикет и протокол		1					3	3	108	108	38	70		3	20		16	2		70											ПК-4										
+	Письменный перевод (дипломатический, политический дискурс)	1						3	3	108	108	50	58		3	8		40	2		58											ПК-2; ПК-4										
+	Устный перевод (дипломатический, политический дискурс)		2					3	3	108	108	50	58										3	4		44	2			58		ПК-1; ПК-3; ПК-4										
+	Теория и практика организационной коммуникации	2	1					6	6	216	216	74	142		3	16		20	2		70		3	14		20	2			72		УК-1; ОПК-2; ОПК-5										
+	Методология лингвистического исследования		2					3	3	108	108	36	72									3	16		18	2			72		УК-1; ОПК-4											
+	Конфликты и их нейтрализация в профессиональной коммуникации		1					3	3	108	108	36	72		3	20		14	2		72											ОПК-2; ПК-1; ОПК-5										
+	Теоретико-методологические основания формирования поликультурной идентичности (на английском языке)	1						3	3	108	108	36	72		3	20		14	2		72											ОПК-1; ОПК-2										
+	Межкультурная коммуникация в сфере международного бизнеса и дипломатии		2					3	3	108	108	30	78									3	20		10				78			ОПК-2										
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																	16	16	576	576	206	370		10	4		128	12			216		6	10		44	8		154			
+	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2		2					3	3	108	108	24	84										3	10		10	4		84			ОПК-3; ОПК-4										
-	Научно-исследовательский семинар		2					3	3	108	108	24	84									3	10		10	4		84				ПК-1										
+	Основы научно-исследовательской деятельности магистра		2					3	3	108	108	24	84									3	10		10	4		84				ОПК-3; ОПК-4										
+	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5		1					3	3	108	108	40	68		3			36	4		68											ПК-1; ПК-3										
+	Письменный перевод профессионально-ориентированных текстов А-В / В-А (юридический дискурс)		1					3	3	108	108	40	68		3			36	4		68											ПК-1; ПК-3										
-	Риторика профессиональной коммуникации (на английском языке)		1					3	3	108	108	40	68		3			36	4		68											ПК-1; ПК-3										
+	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7		1					4	4	144	144	52	92		4	4		44	4		92											ПК-1; ПК-2										
+	Письменный перевод профессионально-ориентированных текстов А-В / В-А		1					4	4	144	144	52	92		4	4		44	4		92											ПК-1; ПК-2										
-	Стратегии коммуникативной деятельности в информационном пространстве		1					4	4	144	144	52	92		4	4		44	4		92											ПК-4										
+	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)		2					6	6	216	216	90	126		3			48	4		56		3			34	4		70			ПК-3; ПК-4										
-	Социокультурные принципы деловой коммуникации		2					6	6	216	216	90	126		3			48	4		56		3			34	4		70			ОПК-2										
+	Устный последовательный перевод А-В / В-А(социально-экономическая сфера)		2					6	6	216	216	90	126		3			48	4		56		3			34	4		70			ПК-3; ПК-4										
Блок 2.Практика																	11	11	396	396	50	346								11			34	16		346						
Обязательная часть																	11	11	396	396	50	346								11			34	16		346						
+	Учебная переводческая практика		2					3	3	108	108	20	88									3			10	10		88				УК-1; ОПК-1; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4										
+	Производственная преддипломная практика		2					3	3	108	108	8	100									3			4	4		100				УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-5										
+	Производственная переводческая практика		2					5	5	180	180	22	158									5			20	2		158				УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4										
Блок 3.Государственная итоговая аттестация																	6	6	216	216	9	207								6			3	6		207						
+	Подготовка к процедуре защиты выпускной квалификационной работы							3	3	108	108	6	102									3			2	4		102				УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-5										
+	Защита выпускной квалификационной работы							3	3	108	108	3	105									3			1	2		105				УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ОПК-5										
ФТД.Факультативные дисциплины																	5	5	180	180	112	68		4	20		52	6		66		1	20		10	4		2				
+	Педагогика и психология высшей школы		1					1	1	36	36	20	16		1	10		10			16											УК-1; ОПК-5										
+	Философия и методология науки	2						1	1	36	36	34	2									1	20		10	4		2				УК-1; ОПК-4										
+	Английский язык для переводчиков	1						1	1	36	36	34	2		1			32	2		2											ОПК-1; ОПК-2										
+	Информационные технологии в переводе		1					2	2	72	72	24	48		2	10		10	4		48											ОПК-3										